THE DOCUMENT COMPANY

XEROX

Contents

Български 4
Bošnjački 5
Čeština 6
Dansk 7
Deutsch 8/9
Eesti 10
English 11
Español 12
Français 13
Ελληνικά 14/15
Hrvatski 16
Italiano 17
Latviski 18
Lietuviškai 19
Magyar 20
Nederlands 21
Norsk 22
Polski 23
Português 24
Română 25
Shqip 26
Slovenčina 27
Slovensko 28
Suomi 29
Svenska 30
Türkçe 31
Український 32
Hotlines 33

Едногодишна гаранция на Ксерокс

Вие сте закупили машина, произведена от Ксерокс - честито! Ако вашата Ксерокс машина покаже дефект в резултат от използвани некачествени материали или неправилна изработка, ние ще поправим или подменим с нова, по наша преценка, цялата машина или дефектната част. Ако имате въпроси във връзка с тази гаранция, обадете се на Горещата линия на Ксерокс в страната, където се намира машината, в нормалните работни часове:

Гаранцията зависи от съблюдаването на следните условия:

- **Регистрационна карта:** За да влезе в сила гаранцията, попълнете и изпратете регистрационната карта.
- **Доказателство за покупка:** При извършване на гаранционен сервиз или подмяна на машината или на нейна част трябва да докажете датата на закупуване. Когато правите рекламация в рамките на гаранционния срок, трябва да представите фактура или касова бележка с датата на закупуване на машината.
- **Гаранционен срок:** Гаранцията се отнася само за дефекти, обявени на компанията Ксерокс в срок една година от закупуване на машината.
- **Изключения:** Тази гаранция не важи за:
  - Тонер, касети, консумативи или материали
  - Дефекти, причинени от неправилно използване на Ксерокс машината
  - Обслужване на машината от неодобрен от Ксерокс персонал
  - Използване на неодобрени от Ксерокс тонер, касети, консумативи или материали
  - Ксерокс машини втора употреба
- **Части/Машини:** Подменените части и машини ще бъдат в добро работно състояние и ще бъдат нови или използвани. Всички подменени части и машини остават собственост на компанията.
- **Достъп до помещенията:** При необходимост трябва да осигурите достъп до вашите помещения на служители и представители на Ксерокс и да гарантирате тяхната безопасност, докато се намират във вашата сграда.
- **Отговорност:** Компанията не поема отговорност за евентуална загуба на печалба или данни или за последвали загуби и щети.

Важно. Тази гаранция е в допълнение на всички ваши законни права като потребител и не накърнява тези права.

Инструкции за регистриране на гаранцията в четири стъпки

1. Извадете Гаранционния формуляр от плика, върху който пише, и го попълнете.
2. Вземете копието на Ксерокс (горе) и го поставете в приложения плик за връщане на Ксерокс.
3. Вземете етикета с адреса за вашата страна и го залепете върху предната страна на същия плик.
4. Залепете пощенска марка.
5. Изпратете попълнения формуляр по пощата обратно в компанията.

Bošnjački

1 godina garancije Xerox

Čestitamo Vam na kupovini Xerox uređaja. Ako na Vašem Xerox uređaju dođe do kvara uslijed greške u materijalu i izradi, popravit ćemo ili zamijeniti, po našem izboru, mašinu ili bilo koji pokvareni dio. Molimo da nazovete Xeroxov broj za hitne intervencije u zemlji u kojoj se nalazi Xeroxov uređaj tijekom normalnog radnog vremena za pomoć u vezi sa ovom garancijom:

Ova garancija podložna je ovim uslovima:

- **Obrazac za prijavu garancije**: Molimo ispunite i poštom pošaljite obrazac
- **Dokaz o kupovini**: da biste dobili uslugu garancije ili zamjensku jedinicu, tražiti ćemo također dokaz o datumu kupovine. Kada postavljate garantni zahtjev, molimo dostavite Vašu originalnu primku ili račun koji pokazuju datum kupovine.
- **Garancijski period**: Ova garancija vrijedi samo za kvarove koji su nam javljeni unutar godinu dana od kupovine.
- **Isključenja**: Ova garancija ne vrijedi za:
  - Tonere, kartuše, potrošni materijal ili sirovine
  - Kvarove uzrokovane nenormalnom upotrebom XEROX uređaja
  - Servisiranje od osoblja neovlaštenog od Xeroxa
  - Uporabu tonera, kartuša, potrošnog materijala ili sirovina neodobrenog od Xeroxa
  - Rabljenu Xeroxovu opremu.
- **Dijelovi/uređaj**: Zamjenski dijelovi i uređaji biti će u dobrom radnom stanju i mogu biti novi ili rabljeni. Svi zamijenjeni dijelovi i uređaji pripadaju nama.
- **Pristup prostorijama**: Na naš zahtjev, dozvoliti ćete nama i našim predstavnicima pristup Vašim prostorijama i osigurati im bezbjednost dok su u Vašim prostorijama.
- **Odgovornost**: Mi nismo odgovorni za gubitak profita ili podataka ili za uzročni gubitak i štetu.

Važno. Ova garancija je dopuna svih statutarnih prava, koje bi mogli imati kao kupac i ona ne utječe suprotno od tih prava.

Upute za prijavu garancije, pet jednostavnih koraka za prijavu

1. Uzmite obrazac za prijavu garancije iz koverta i popunite ga.
2. Uzmite Xerox kopiju (TOP) stavite ju u povratni koverat za vraćanje Xeroxu.
3. Odaberite naljepnicu sa adresom za Vašu zemlju, i stavite ju s prednje strane povratne omotnice.
4. Stavite poštansku marku.
5. Pošaljite popunjeni obrazac natrag nama.

Jednoletá záruční lhůta společnosti Xerox

Gratulujeme k zakoupení zařízení společnosti Xerox. Pokud dojde k jeho poškození způsobeném vadným materiálem nebo chybou při výrobě, společnost Xerox podle vlastního uvážení přístroj nebo odpovídající součást opraví nebo vymění. Chcete-li získat informace vztahující se k této záruční lhůtě, volejte prosím během běžné pracovní doby příslušné číslo společnosti Xerox ve státě, ve kterém je zařízení používáno.

Tato záruka podléhá následujícím podmínkám:

- **Registrační karta:** Záruční lhůta nabývá platnosti vyplněním a odesláním registrační karty.
- **Doklad o nákupu:** Požadujete-li záruční servis nebo náhradní součást, vyžaduje společnost Xerox doklad s datem nákupu. Pokud uplatňujete právo na záruku, předložte prosím původní účet nebo fakturu s datem nákupu.
- **Záruční období:** Tato záruka se vztahuje pouze na vady oznámené během jednoho roku po nákupu.
- **Výjimky:** Tato záruka se nevztahuje k:
  - toneru, tiskovým jednotkám, spotřebnímu materiálu nebo příslušenství,
  - vadám způsobeným použitím zařízení společnosti Xerox způsobem, který není běžný,
  - obsluhou zařízení personálem, který není schválen společností Xerox,
  - použitím toneru, tiskových jednotek, spotřebního materiálu nebo příslušenství, které není schváleno společností Xerox,
  - použitému zařízení společnosti Xerox (zakoupenému z druhé ruky).
- **Součásti/zařízení:** Náhradní součásti a zařízení budou v dobrém funkčním stavu a mohou být nové nebo použité. Všechny nahrazené součásti a zařízení jsou majetkem společnosti Xerox.
- **Přístup do prostor:** Na žádost společnosti Xerox bude pracovníkům společnosti Xerox poskytnut přístup do prostor Vaší společnosti, kde jim bude zajištěna bezpečnost práce během jejich přítomnosti v těchto prostorách.
- **Ručení:** Společnost Xerox není zodpovědná za ztrátu zisku nebo dat nebo za následné ztráty a škody.
- **Důležité:** Tato záruka je dodatek k jakýmkoli zákonným právům, která můžete jako zákazník získat, a tato práva zpětně neovlivňuje.

Pokyny k registraci záruky Čtyři jednoduché kroky, jak se zaregistrovat:

1. Vyjměte formulář pro registraci záruky z obálky Čtěte nejdřív a vyplňte jej.
2. Xeroxovou kopii (horní) vložte do obálky se zpětnou adresou a zašlete ji společnosti Xerox.
3. Vyberte štítek s adresou pro příslušnou zemi a přilepte jej na přední část obálky Čtěte nejdřív.
4. Nalepte poštovní známku.
5. Odešlete vyplněný formulář zpět společnosti Xerox.

Dansk

1 års Xerox-garanti

Tillykke med dit nye kvalitetsprodukt fra Xerox. Du kan trygt glæde dig til at bruge denne produktive og driftssikre maskine.

Garantiperiode:

For en periode på et år regnet fra købsdatoen garanterer Xerox slutbruger-kunden, at dette produkt vil være fri for materiale- og fabrikationsfejl.

For at forlænge garantiperioden kan du købe en 'Xservice' Udvidet garanti inden for 90 dage fra købsdatoen for maskinen. Fuldstændige oplysninger om dette kan fås hos din lokale leverandør.

Garanti-registrering:

Hvis det er muligt for dig, beder vi dig om at udfylde registreringskortet for din garanti ved at besøge følgende web-adresse: www.xeroxreg.com. Derefter behøver du ikke at opgive alle disse oplysninger, hvis du skulle få brug for vores assistance.

Hvis du ikke har mulighed for at foretage registreringen elektronisk, berører dette ikke din garanti, da vi altid har maskinens serienummer registreret i vores system. Hvis du skulle få brug for service eller support, skal du sørge for at have dit købsbevis (købsnota, faktura) klar, når du ringer til Xerox.

Undtagelser

Denne garanti dækker ikke:

- Forbrugsstoffer og/eller –genstande/-dele
- Fejl, der skyldes, at produktet ikke anvendes i overensstemmelse med forskrifterne herfor og standardforskrifterne for anvendelse af Xerox-udstyr
- Brugt Xerox-udstyr

Xerox forbeholder sig ret til at ophæve denne garanti, hvis kunden monterer forbrugsstoffer og/eller –genstande/-dele, som ikke er fabrikeret eller i øvrigt hidrører fra Xerox, eller hvis kunden får udstyret serviceret af en serviceorganisation, som ikke er godkendt af Xerox.

Reservedele/udstyr:

Reservedele og udstyr vil være i funktionsdygtig stand og kan være nye eller brugte. Alle fejlbehæftede dele eller udstyr, der kræver udskiftning, bliver Xerox' ejendom.

Adgang til lokaliteterne:

På anmodning fra os skal du give os og vores repræsentanter adgang til dine lokaler og garantere deres sikkerhed, mens de befinder sig hos dig.

Ansvar:

Vi kan ikke holdes ansvarlige for tab af indtægter eller data eller for følgeskader og –tab.

Vigtigt. Denne garanti er et supplement til dine rettigheder i henhold til lovgivningen og påvirker ikke disse rettigheder.

Problemløsning:

Hvis det usandsynlige skulle ske, at der opstår en fejl, tilbyder Xerox 24 timers teknisk support via Web-adressen

www.xerox-support.com

På denne adresse finder du links til andre Xerox web-adresser, herfra er der adgang til generelle produktinformationer, oplysninger om de seneste printerdrivere og en opdateret vejledning i, hvordan du opnår de bedste resultatermed din maskine.

Deutsch

1 Jahr Xerox-Garantie

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb dieses Xerox-Gerätes

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Xerox-Qualitätsprodukts. Sie haben sich für ein leistungsfähiges und zuverlässiges Gerät entschieden, das Ihr Vertrauen im täglichen Einsatz rechtfertigen wird.

Garantiezeitraum:

Xerox garantiert dem Endkunden für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum, dass dieses Produkt keine Material- oder Verarbeitungsschäden aufweist.

Sie können den Garantiezeitraum verlängern, indem Sie innerhalb von 90 Tagen ab Kauf des Geräts eine 'Xservice'-Garantieerweiterung erwerben. Einzelheiten hierzu erfahren Sie bei Ihrem örtlichen Xerox-Anbieter.

Registrierung des Garantieanspruchs

Falls möglich, sollten Sie das Garantie-Registrierungsformular auf der Website www.xeroxreg.com ausfüllen. Das hat den Vorteil, dass uns die notwendigen Angaben bereits vorliegen, wenn Sie einmal unsere Hilfe benötigen sollten.

Falls Sie keine Möglichkeit zu einer elektronischen Registrierung haben, wird Ihr Garantieanspruch hierdurch jedoch nicht beeinträchtigt, da die Seriennummer Ihres Geräts in unserem System registriert ist. Wenn Sie Xerox anrufen, um Kundendienst- oder Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, halten Sie bitte Ihren Kaufbeleg bereit.

Garantieausschluss

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Verbrauchs- und Versorgungsmaterialien
- durch unsachgemäßen Gebrauch von Xerox-Geräten verursachte Schäden
- aus zweiter Hand erworbene Xerox-Geräte

Xerox behält sich das Recht vor, diese Garantie zu widerrufen, falls der Kunde Verbrauchsmaterialien anderer Hersteller einsetzt oder das Gerät durch eine nicht von Xerox ermächtigte Firma warten lässt.

Ersatzteile/Zubehör:

Ersatzteile und Zubehör werden in voll funktionsfähigem Zustand bereitgestellt und können neu oder gebraucht sein. Alle defekten oder austauschbedürftigen Teile gehen in den Besitz von Xerox über.

Zugang zu den Räumlichkeiten:

Auf unsere Bitte hin gewähren Sie Xerox und von Xerox beauftragten Personen Zugang zu Ihren Räumlichkeiten und gewährleisten ihre Sicherheit, solange sie sich in Ihren Räumlichkeiten aufhalten.

Haftbarkeit:

Xerox haftet nicht für Gewinneinbußen, Datenverluste sowie Folgeschäden und –verluste.

Wichtiger Hinweis: Diese Garantie gilt ergänzend zu etwaigen gesetzlichen Ansprüchen, die Sie haben, d. h. diese Ansprüche werden durch sie nicht außer Kraft gesetzt.

Deutsch

Problembehebung:

Falls wider Erwarten ein Problem auftreten sollte, bietet Xerox im Internet unter der Webadresse

www.xerox-support.com

rund um die Uhr technischen Support an. Diese Website enthält auch Links zu anderen Xerox-Sites, auf denen Sie allgemeine Produktinformationen, neueste Treiber und aktuelle Hinweise zur optimalen Nutzung Ihres Geräts finden.

Eesti

Xerox'i garantii 1 aasta

Õnnitleme Teid Xerox'i aparaadi ostmise puhul. Kui Teie Xerox'i aparaadis tekib rike materjalide või tootmise vigade tõttu, kohustume me meie valikul remontima või asendama aparaadi või selle vigase osa. Palume Teil helistada Xerox Hotline numbril riigis, kus Xerox'i aparaat tavaliste töötundide raames asub ning Te saate nõu ja abi käesoleva garantii suhtes.

Käesolev garantii allub järgmistele tingimustele:

- **Garantiitingimused**: Selleks, et teie garantii kehtima hakkaks, palume täita ja postitada registreerimisvorm.
- **Ostu tõendamine:** Garantiiteeninduse või asendusmasina taotlemiseks nõuame ka ostu kuupäeva tõendamist. Garantiinõude esitamisel palume lisada originaalkviitung või arve, millel on näidatud ostu kuupäev.
- **Garantiiperiood:** Käesolev garantii kehtib kuni 1 aasta pärast ostu sooritamist.
- **Erandid:** Käesolev garantii ei hõlma järgmist:
  - Tooner, kassetid, kuluvosad või abimaterjalid
  - Vead, mis on põhjustatud Xerox'i aparatuuri mittetavapärasest kasutamisest
  - Teenindamine Xerox'i poolt heaks kiitmata personali poolt
  - Xerox'i poolt heaks kiitmata tooneri, kassettide, kuluvosade või abimaterjalide kasutamine
  - Kasutatuna ostetud Xerox'i aparatuur.
- **Osad/Lisavarustus:** Väljavahetamiseks kasutatakse heas töökorras ja uusi või kasutatud varuosi või lisavarustust. Kõik garantiiajal väljavahetatud osad ja lisavarustus on Xerox'i omand.
- **Pääs territooriumile:** Vajaduse korral võimaldama meile pääsu oma territooriumile.
- **Vastutus:** Me ei vastuta saamata jäänud tulude või kaotsi läinud andmetga seonduva materiaalse ja finantskahju eest.

Tähelepanu. Käesolev garantii on täienduseks tarbijale seaduses ette nähtud õigustele, ning ei astu nendega vastuollu.

Juhised garantii registreerimiseks: Viis lihtsat sammu registreerimisele

1. Võtke ümbrikust pealdisega garantii registreerimise vorm ja täitke see.
2. Võtke Xerox'i koopia (pealmine) ja asetage vastuseümbrikusse, mille tagastate Xerox'ile.
3. Valige oma riigile vastav aadresslipik ja kleepige see vastuseümbriku esiküljele.
4. Margistage ümbrik.
5. Postitage täidetud vorm meile.

English

1 Year Xerox Warranty

Thank you for purchasing this quality Xerox product; you can look forward with confidence to using this productive and reliable machine.

Warranty Period:

For a period of one year, effective from the date of purchase, Xerox warrants to the end-user customer that this product will be free from defects in materials or workmanship.

To extend the warranty period you may purchase an 'Xservice' Extended warranty kit within 90 days of the purchase of your machine. Full details are available from your local supplier.

Warranty Registration:

If possible, please complete the registration of your warranty by accessing the following website www.xeroxreg.com. This will remove the need to capture those details should you contact us for assistance.

If you are unable to register electronically this will not invalidate your warranty as we will have the serial number of the machine in our system. Should you require service or support please have your proof of purchase available when you call Xerox.

Exclusions

This warranty does not apply to:

- Consumable or supply items
- Defects caused by non-standard use of Xerox equipment
- Second hand Xerox equipment

Xerox reserves the right to invalidate this warranty if the customer fits a non-Xerox consumable or supply item or has it serviced by a non-Xerox approved service organisation.

Parts/Equipment:

Replacement parts and equipment will be in good working order and may be new or used. All defective parts or equipment that require replacing will belong to Xerox.

Access to Premises:

At our request, you permit us and our agents access to your premises and ensure their safety whilst they are on your premises.

Liability:

We are not liable for loss of profit or data or for consequential loss and damage.

Important. This warranty is in addition to any statutory rights you may have and does not adversely affect those rights.

Problem Resolution:

In the unlikely event of a fault developing Xerox offers 24 hour technical support via the web on

www.xerox-support.com

This site will give you links to other Xerox sites, enable access to general Product information, latest print drivers and up to date advice on how to get the best results from your machine.

Español

Garantía Xerox de 1 año

Gracias por adquirir este producto Xerox de primera calidad; puede depositar toda su confianza en esta máquina productiva y fiable.

Período de garantía:

Durante un período de un año a partir de la fecha de la compra Xerox garantiza al usuario final que este producto está libre de defectos de materiales y de fabricación.

Para ampliar el período de garantía puede adquirir un Kit de ampliación de garantía 'Xservice' en el plazo de 90 días a partir de la compra de la máquina. Solicite más detalles a su proveedor local.

Registro de la garantía:

Si es posible, rellene el registro de garantía accediendo a la página web www.xeroxreg.com. De esta forma no será necesario obtener esos datos en el caso de que solicite nuestra asistencia.

Si no puede registrar el producto electrónicamente, la garantía no perderá su validez, ya que contamos con el número de serie de la máquina en nuestro sistema. Si requiere asistencia o soporte, asegúrese de tener a mano el comprobante de compra cuando llame a Xerox.

Exclusiones

Esta garantía no es aplicable a:

- Consumibles o suministros
- Defectos causados por un uso inadecuado de los equipos de Xerox
- Equipos de Xerox de segunda mano

Xerox se reserva el derecho de anular esta garantía si el cliente utiliza consumibles o suministros que no sean de Xerox o que hayan sido proporcionados por una empresa de servicios que no sea Xerox

Componentes/accesorios:

Los componentes y accesorios de repuesto deberán funcionar correctamente y podrán ser nuevos o usados. Todos los componentes y accesorios defectuosos que deban sustituirse deberán ser de Xerox.

Acceso a la propiedad:

Bajo petición nuestra, deberá permitir nuestro acceso y el de nuestros agentes a su propiedad y velar por su seguridad mientras se encuentren en ella.

Responsabilidad:

No nos hacemos responsables de cualquier pérdida de beneficios o datos ni de cualquier pérdida o daño resultante

Importante. Esta garantía se suma a los derechos legales que le puedan amparar y no los afectan de manera adversa.

Resolución de problemas:

En el caso improbable de que exista un defecto, Xerox le ofrece soporte técnico las 24 horas del día a través de la página web:

www.xerox-support.com

En esta página encontrará enlaces con información general del producto, los últimos controladores de impresión y consejos para obtener los mejores resultados con su máquina.

Français

1 an de Garantie Xerox

(applicable en France métropolitaine et Corse)

Vous pouvez compter sur la fiabilité et la productivité de cette machine. Xerox vous remercie d'avoir choisi ce produit de qualité

Période de garantie :

Xerox garantit cet appareil, pièces et main d'œuvre, pendant un an à compter de la date d'achat.

Pendant les 90 jours suivant votre achat, vous pouvez acquérir le kit d'extension de garantie 'Xservice'. Consultez votre détaillant local pour plus d'informations.

Enregistrement de garantie :

Veuillez, si possible, enregistrez votre garantie sur le site Web suivant : www.xeroxreg.com.Ainsi, lorsque vous nous contacterez pour assistance, les informations vous concernant seront déjà en notre possession.

Si vous ne pouvez pas vous enregistrer sur le site Web, votre garantie reste valide car nous aurons le numéro de série de votre machine. Ayez simplement votre justificatif d'achat à disposition lorsque vous appellerez pour un service ou une assistance.

Exclusions :

Cette garantie ne s'applique pas aux :

- Fournitures et consommables
- Dysfonctionnements causés par une utilisation non conforme du matériel Xerox
- Matériel Xerox d'occasion

Xerox se réserve le droit d'annuler cette garantie si le client emploie des fournitures ou des consommables non-Xerox, ou a fait appel aux services d'une organisation non agrée par Xerox.

Pièces/matériel :

Les pièces et les matériels de remplacement seront en bon état de fonctionnement, et pourront être neufs ou usagés. Tous les pièces et les matériels défectueux, qui demanderont un remplacement, appartiendront à Xerox.

Accès aux locaux :

Sur notre demande, nos agents pourront accéder à vos locaux pour en vérifier la sécurité.

Responsabilité :

Nous ne sommes pas responsables des pertes de profit ou de données ni des pertes et des dommages qui en résulteraient.

Important. Cette garantie s'ajoute à tous les droits statutaires que vous pouvez avoir et ne les affecte en aucun cas.

Résolution de problème :

Si, malencontreusement, nous échouons à vous fournir une assistance technique Xerox dans les 24 heures à travers le site Web

www.xerox-support.com

ce site vous procurera des liens vers d'autres sites Xerox donnant accès à : des informations générales sur les produits, les derniers pilotes d'imprimante et des conseils à jour pour tirer le meilleur parti de votre machine.

Εγγυηση 1 Ετουσ Τησ XEROX

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του ποιοτικού προϊόντος της Xerox. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με σιγουριά αυτό το παραγωγικό και αξιόπιστο μηχάνημα.

Περίοδος εγγύησης:

Για περίοδο ενός έτους, που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς, η Xerox εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει καμία βλάβη στα υλικά ή την κατασκευή του.

Για να επεκτείνετε την περίοδο εγγύησης μπορείτε να αγοράσετε ένα πακέτο Εκτεταμένης Εγγύησης (Συμβόλαιο Τεχνικής Εξυπηρέτησης). Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον τοπικό προμηθευτή σας.

Εγγραφή εγγύησης:

Συμπληρώστε τη φόρμα εγγραφής της εγγύησής σας που συνοδεύει το μηχάνημά σας. Έτσι δεν θα είναι απαραίτητο να συγκεντρώσουμε τα στοιχεία σας σε περίπτωση που επικοινωνήσετε μαζί μας για βοήθεια.

Σε περίπτωση που χρειαστείτε τεσχιγε ή τεχνική υποστήριξη έχετε μαζί σας την απόδειξη αγοράς όταν τηλεφωνήσετε στη Xerox.

Εξαιρέσεις

Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Αναλώσιμα υλικά
- Βλάβες που προκαλούνται από κακή χρήση ή αμέλεια
- Μεταχειρισμένο εξοπλισμό Xerox

Η Xerox διατηρεί το δικαίωμα να ακυρώσει την παρούσα εγγύηση αν ο πελάτης χρησιμοποιήσει αναλώσιμα ή ανταλλακτικά εκτός αυτών της Xerox, ή σε περίπτωση συντήρησης από εταιρεία παροχής service που δεν είναι εξουσιοδοτημένη από τη Xerox.

Ανταλλακτικά/Εξαρτήματα/Εξοπλισμός:

Τα ανταλλακτικά και τα εξαρτήματα που τυχόν χρησιμοποιηθούν για επισκευές θα είναι σε κατάσταση καλής λειτουργίας και μπορεί να είναι καινούργια ή μεταχειρισμένα. Όλα τα ελαττωματικά ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που απαιτούν αντικατάσταση θα περιέρχονται στην κυριότητα της Xerox.

Πρόσβαση στις εγκαταστάσεις σας:

Κατόπιν αιτήματός μας, θα επιτρέπετε στη Xerox και τους αντιπροσώπους της την πρόσβαση στις εγκαταστάσεις σας, εάν αυτό χρειάζεται προκειμένου να επισκευαστούν τα μηχανήματα και θα εγγυάστε την ασφάλειά τους ενώ βρίσκονται στις εγκαταστάσεις σας.

Ευθύνη:

Η Xerox δεν φέρει ευθύνη για τυχόν διαφυγόντα κέρδη ή απώλεια δεδομένων ή για αποθετικές απώλειες και ζημίες.

Σημαντικό. Η παρούσα εγγύηση παρέχεται επιπλέον των δικαιωμάτων σας που απορρέουν από το νόμο και δεν αντιβαίνει προς αυτά.

Ελληνικά

Επίλυση προβλημάτων:

Στη περίπτωση που θα παρουσιαστεί βλάβη στο προϊόν, η Xerox παρέχει 24ωρη τεχνική υποστήριξη μέσω του website

www.xerox-support.com

Σε αυτό το site υπάρχουν διασυνδέσεις προς άλλα τιυετ της Xerox, δυνατότητα πρόσβασης σε γενικές πληροφορίες για τα προϊόντα, τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης (print drivers) και συμβουλές για να αξιοποιήσετε καλύτερα το μηχάνημά σας. Εναλλακτικά, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στη γραμμή βοήθειας (Helpline) της Xerox στον παρακάτω αριθμό τηλεφώνου και το προσωπικό υποστήριξης θα κάνει το καλύτερο δυνατό για να σας παράσχει μια λύση.

Αν το πρόβλημα δεν μπορεί να επιλυθεί τηλεφωνικά, το προσωπικό υποστήριξης θα σας ενημερώσει για τις διαθέσιμες υπηρεσίες τεσχιγε.

Τηλέφωνα επικοινωνίας: HELP LINE 01 – 60 29 500
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το δίκτυο αντιπροσώπων και τεχνικής εξυπηρέτησης της Xerox στην Ελλάδα, επικοινωνήστε με τη γραμμή Help Line ή επισκευθείτε τις σελίδες του Internet στη διεύθυνση : www.xerox.gr

Hrvatski

1 godina jamstva Xerox

Čestitamo Vam na kupnji Xerox uređaja. Ako na Vašem Xerox uređaju dođe do kvara uslijed greške u materijalu i izradi, popravit ćemo ili zamijeniti, po našem izboru, stroj ili bilo koji pokvareni dio. Molimo nazovite Xeroxov broj za hitne intervencije u zemlji u kojoj se nalazi Xeroxov uređaj tijekom normalnog radnog vremena za pomoć u svezi s ovim jamstvom:

Ovo jamstvo podložno je ovim uvjetima:

- **Obrazac za prijavu jamstva**: Molimo ispunite i poštom pošaljite obrazac
- **Dokaz o kupnji**: da biste dobili uslugu jamstva ili zamjensku jedinicu, tražit ćemo također dokaz o datumu kupnje. Kada postavljate jamstveni zahtjev, molimo dostavite Vašu originalnu primku ili račun koji pokazuju datum kupnje.
- **Jamstveno razdoblje**: Ovo jamstvo vrijedi samo za kvarove koji su nam javljeni unutar godinu dana od kupnje.
- **Isključenja**: Ovo jamstvo ne vrijedi za:
  - Tonere, kartuše, potrošni materijal ili sirovine
  - Kvarove uzrokovane nenormalnom uporabom XEROX uređaja
  - Servisiranje od osoblja neovlaštenog od Xeroxa
  - Uporabu tonera, kartuša, potrošnog materijala ili sirovina neodobrenog od Xeroxa
  - Rabljenu Xeroxovu opremu.
- **Dijelovi/uređaj**: Zamjenski dijelovi i uređaji biti će u dobrom radnom stanju i mogu biti novi ili rabljeni. Svi zamijenjeni dijelovi i uređaji pripadaju nama.
- **Pristup prostorijama**: Na naš zahtjev, dopustiti ćete nama i našim predstavnicima pristup Vašim prostorijama i osigurati im sigurnost dok su u Vašim prostorijama.
- **Odgovornost**: Mi nismo odgovorni za gubitak profita ili podataka ili za uzročni gubitak i štetu.

Važno. Ovo jamstvo je dopuna svih statutarnih prava, koje bi mogli imati kao kupac i ono ne utječe suprotno od tih prava.

Upute za prijavu jamstva, pet jednostavnih koraka za prijavu

1. Uzmite obrazac za prijavu jamstva iz omotnice i popunite ga.
2. Uzmite Xerox kopiju (TOP) stavite ju u povratnu omotnicu za vraćanje Xeroxu.
3. Odaberite naljepnicu s adresom za Vašu zemlju, i stavite ju s prednje strane povratne omotnice.
4. Stavite poštansku marku.
5. Pošaljite popunjeni obrazac natrag nama.

Italiano

Garanzia Xerox per 1 anno

Grazie per aver scelto questo prodotto di qualità Xerox. Siamo certi che questa macchina si rivelerà una scelta produttiva e affidabile.

Periodo di garanzia

Xerox garantisce all'utente finale che questo prodotto non presenterà difetti di materiali o di fabbricazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto.

Per estendere il periodo di garanzia è possibile acquistare il kit di estensione di garanzia 'Xservice' entro 90 giorni dall'acquisto della macchina. Per ottenere maggiori informazioni, rivolgersi al fornitore di zona.

Registrazione della garanzia

Se possibile, effettuare la registrazione della garanzia via Web all' indirizzo www.xeroxreg.com. In questo modo si eviterà di dover fornire informazioni dettagliate nel caso in cui sia necessario contattare l'assistenza tecnica.

Se non è possibile effettuare la registrazione elettronica, la garanzia e' comunque valida in quanto Xerox dispone del numero di serie della macchina. Nel caso in cui si renda necessario ricorrere all'assistenza tecnica, prima di chiamare il centro di assistenza Xerox assicuratevi di avere la ricevuta di acquisto.

Esclusioni

La presente garanzia non è valida per:

- Materiali di consumo
- Difetti causati dall'utilizzo non appropriato di apparecchiature Xerox
- Apparecchiature Xerox di seconda mano

Xerox si riserva il diritto di invalidare la presente garanzia in caso di utilizzo di materiali di consumo non originali o di riparazioni eseguite da centri di assistenza non autorizzati.

Parti e apparecchiature

Le parti o apparecchiature sostitutive, che possono essere nuove o usate, saranno comunque in buone condizioni di funzionamento. Tutte le parti o apparecchiature difettose per le quali è necessaria la sostituzione diventeranno di proprietà Xerox.

Accesso alla sede del cliente

Su richiesta da parte di Xerox, il cliente autorizza Xerox e i suoi agenti ad accedere alla propria sede e garantisce la loro sicurezza per tutto il tempo di permanenza.

Responsabilità

Xerox non sarà responsabile per eventuali perdite di profitti o dati né per le perdite o i danni che ne possono derivare.

Importante. La presente garanzia costituisce un'aggiunta ai diritti legali del cliente e non influisce negativamente su tali diritti.

Risoluzione dei problemi

Nell'eventualità improbabile di malfunzionamenti, Xerox offre assistenza tecnica 24 ore su 24 tramite il sito Web

www.xerox-support.com

Tale sito contiene link ad altri siti Xerox, consente di accedere alle informazioni generali sui prodotti, agli ultimi driver di stampa e ai suggerimenti su come ottenere i migliori risultati con la macchina utilizzata.

Viena gada Xerox garantija

Apsveicam ar firmas Xerox aparāta iegādāšanos. Ja Jūsu Xerox aparāts sabojājas sliktas kvalitātes vai salikšanas dēļ, mēs pēc mūsu izvēles vai nu salabosim, vai arī nomainīsim visu aparātu vai tā bojāto daļu. Uzziņām par šo garantiju lūdzam zvanīt darba stundās uz Xerox Hotline numuru valstī, kurā šis Xerox aparāts tiek lietots.

Uz šo garantiju attiecas sekojoši noteikumi:

- **Garantijas reģistrācijas anketa**: Lai garantija stātos spēkā, Jums jāaizpilda un jānosūta reģistrācijas anketa.
- **Pirkšanas pierādījums**: Lai saņemtu garantijas apkalpošanu vai lai nomainītu aparātu, nepieciešams pierādīt pirkšanas datumu. Piesakoties uz garantijas apkalpošanu, lūdzu uzrādiet oriģinālo kviti vai rēķinu ar pirkšanas datumu.
- **Garantijas termiņš**: Šī garantija attiecas tikai uz tiem bojājumiem, par kuriem mēs tiekam informēti gada laikā pēc pirkšanas datuma.
- **Izņēmumi**: Šī garantija neattiecas uz:
  - Toneri, kasetēm vai citiem izejmateriāliem
  - Bojājumiem, kas radušies Xerox aparāta nepareizas lietošanas dēļ
  - Servisu, ko veikuši neautorizēti Xerox pārstāvji
  - Toneru, kasešu vai citu izejmateriālu un nesēju, kas nav Xerox ieteikti, lietošanu
  - Lietotiem (second hand) Xerox aparātiem.
- **Rezerves daļas/aparatūra**: Nomainītās daļas un iekārtas būs labā stāvoklī un var būt jaunas vai lietotas. Visas atvietotās daļas un iekārtas piederēs mums.
- **Pieejamība**: Pēc mūsu lūguma Jūs atļausiet mums un mūsu pārstāvjiem iekļūšanu Jūsu telpās un gādāsiet par viņu drošību tajās.
- **Atbildība:** Mēs neesam atbildīgi par peļņas vai datu zudumiem, kā arī par turpmākiem zaudējumiem vai bojājumiem.

Svarīga informācija. Šī garantija papildina, bet neierobežo Jūsu likumā noteiktās patērētāja tiesības.

Kā reģistrēt garantiju – pieci vienkārši soļi:

1. Izņemiet Garantijas reģistrācijas anketu no aploksnes un aizpildiet to.
2. Atdaliet Xerox eksemplāru (augšējo) un ielieciet to aploksnē, lai nosūtītu uz Xerox.
3. Izvēlieties uzlīmi ar adresi attiecīgajā valstī un uzlīmējiet uz aploksnes.
4. Uzlīmējiet pastmarku.
5. Nosūtiet aizpildīto anketu.

Lietuviškai

Xerox vienerių metų garantija

Sveikiname įsigijus Xerox įrangą. Jei pasireikš gaminio defektai, atsiradę dėl nekokybiškų medžiagų ar darbo, mes, savo nuožiūra, pataisysime arba pakeisime aparatą arba bet kurią detalę su defektu. Norėdami užsakyti techninę pagalbą pagal šią garantiją, skambinkite darbo valandomis Xerox pagalbos telefonu toje šalyje, kurioje yra jūsų remontuotina Xerox aparatūra.

Šios garantijos sąlygos yra tokios:

- **Garantijos registravimo blankas**: Tam, kad galėtumėte naudotis šia garantija, užpildykite ir išsiųskite paštu registracijos blanką .
- **Pirkimo liudijimas**: Tam, kad suteiktume garantines paslaugas arba garantinį detalių pakeitimą, mes reikalausime pirkimo datą patvirtinančio dokumento. Reikalaujant garantinio remonto, prašome patekti originalią sąskaitą ar kasos čekį, kuriame nurodyta pirkimo data.
- **Garantinis terminas**: Ši garantija taikoma tik tiems defektams, apie kuriuos mums pranešta per vienerius metus nuo pirkimo datos.
- **Išimtys**: Ši garantija negalioja:
  - Milteliams (toneriui), kasetėms (kartridžams), kitoms sunaudotinoms medžiagoms bei priemonėms.
  - Defektams, kurie atsirado dėl neteisingo Xerox įrangos naudojimo.
  - Paslaugoms, kurias suteikė ne Xerox įgalioti darbuotojai.
  - Tais atvejais, kai buvo naudojami Xerox nepatvirtinti milteliai (toneris), kasetės (kartridžai), kitos sunaudotinos medžiagos bei priemonės.
  - Naudotai Xerox įrangai, įsigytai komiso pagrindais.
- **Dalys/Įranga**: Pakaitinės dalys arba įranga bus geros darbinės būklės ir gali būti naujos arba naudotos. Visos pakeistos dalys ir įranga priklauso mums.
- **Įleidimas į patalpas**: Mūsų prašymu, leisite mums arba mūsų įgaliotiems agentams patekti į jūsų patalpas ir užtikrinsite jų saugumą, kol dirbs jose.
- **Atsakomybė:** Mes neatsakome už prarastą pelną ar duomenis, taip pat už galimus vėlesnius nuostolius ar žalą.

Svarbu. Ši garantija papildo bet kurias pagrindines jūsų, kaip vartotojo, teises ir jokiais būdais jų neapriboja.

Garantijos registravimo instrukcija: penki paprasti žingsniai, norint užregistruoti

1. Išimkite iš voko su užrašu Garantijos registravimo blanką ir jį užpildykite.
2. Įdėkite Xerox skirtą kopiją į atgalinio siuntimo voką ir išsiųskite Xerox.
3. Išsirinkite savo šalį atitinkantį lipduką su adresu ir užklijuokite ant grąžinimo voko adresato laukelyje.
4. Užklijuokite pašto ženklą.
5. Išsiųskite mums užpildytą blanką.

Magyar

1 év Xerox jótállás

Fogadja gratulációnkat Xerox berendezésének vásárlásához. Ha Xerox berendezése rossz anyag vagy kivitelezés következtében meghibásodik, a gépet vagy a hibás alkatrészt megítélésünk szerint megjavítjuk vagy kicseréljük. A jótállással kapcsolatban hívja munkaidőben annak az országnak a Xerox Hotline számát, melyben a Xerox berendezés található:

Ez a jótállás az alábbi feltételek szerint érvényes:

- **Nyilvántartó karton:** a jótállás érvényesítésének érdekében kérjük töltse ki és postázza a nyilvántartó kartont.
- **Vásárlási tanusítvány:** jótállás nyújtáshoz vagy egy egység cseréjéhez a vásárlás dátumának igazolását kérjük. Jótállási reklamációjához kérjük mellékelje az eredeti számlát melyen a vásárlás dátuma szerepel.
- **Jótállási idő:** ez a jótállás csak a vásárlástól számított egy éven belül tudomásunkra hozott hibákra vonatkozik.
- **Kivételek:** ez a jótállás nem vonatkozik az alábbiakra:
  - Festék, patronok, kellékek vagy fogyóanyagok
  - A Xerox berendezés nem megfelelő használatából keletkező károk
  - Nem a Xerox kiképzett személyzete által végzett szervizelés
  - Nem Xerox festék, patronok, kellékek vagy fogyóanyagok használata
  - Használt Xerox berendezés vásárlása
- **Alkatrészek/berendezések:** alkatrészek és berendezések cseréje jó állapotban lévő, működőképes, új vagy használt részekre. A kicserélt alkatrészek és berendezések a mi tulajdonunkat képezik.
- **Telephelyre való bejutás:** kérésünkre Önök engedélyezik számunkra és ügynökeink számára az Önök telephelyeire történő bejutást és ott-tartózkodásunk alatt gondoskodnak biztonságunkról.
- **Felelősség:** nem vállalunk felelősséget haszon vagy adatok elvesztéséért vagy az ebből eredő károkért.

Fontos. Ez a jótállás kiegészíti a fogyasztó törvény által meghatározott jogait és azokkal ellentétben nem áll.

Jótállás nyilvántartási útmutatás a nyilvántartásba vételhez, négy egyszerű lépésben

1. Vegye ki a jótállás nyilvántartó nyomtatványt a borítékból és töltse ki.
2. A Xerox példányát (legfelső) helyezzük a válaszborítékba és küldjük vissza a Xeroxnak.
3. Válassza ki az Ön országának megfelelő címzés címkét és ragassza az Ezt-olvassa-el-először boríték elejére.
4. Ragasszon fel bélyeget.
5. Postán küldje vissza nekünk a kitöltött nyomtatványt.

Nederlands

1 Jaar Xerox Garantie

Dank u voor uw aankoop van dit kwaliteitsproduct van Xerox. U kunt het gebruik van deze productieve en betrouwbare machine met vertrouwen tegemoet zien.

Garantieperiode:

Gedurende een periode van één jaar, ingaande op de datum van aankoop, waarborgt Xerox de eindgebruiker dat dit product vrij is van gebreken op het gebied van materiaal en afwerking.

Om de garantieperiode uit te breiden, kunt u binnen 90 dagen na de aankoop van uw machine een "Xservice" garantie-uitbreiding aanschaffen. Voor informatie hierover kunt u terecht bij uw plaatselijke dealer.

Garantieregistratie:

Indien mogelijk, gelieve uw garantie te registreren via de volgende website: www.xeroxreg.com. Zodoende hoeven uw gegevens niet nogmaals genoteerd te worden indien u ons op een later tijdstip benadert.

Kunt u uw garantie niet elektronisch registreren, dan blijft deze uiteraard wel gewoon geldig, aangezien het serienummer van uw machine in ons systeem is opgenomen. Heeft u service of ondersteuning nodig, zorg dan altijd dat u uw aankoopbewijs bij de hand heeft als u ons benadert.

Uitzonderingen:

Deze garantie is niet van toepassing op:

- Verbruiksartikelen.
- Gebreken ten gevolge van ondeskundig gebruik van de Xerox uitrusting.
- Tweedehands Xerox apparatuur.

Xerox behoudt zich het recht voor deze garantie nietig te verklaren indien de klant niet-Xerox verbruiksartikelen gebruikt of zijn machine(s) laat onderhouden door een niet door Xerox erkend servicebedrijf.

Onderdelen / Uitrusting:

Vervangingsonderdelen en –uitrusting werken volledig en correct en kunnen nieuw of gebruikt zijn. Alle defecte onderdelen of uitrusting die vervangen moeten worden, worden het eigendom van Xerox.

Toegang tot uw bedrijf:

Op ons verzoek dient u ons en onze medewerkers toegang te verschaffen tot uw bedrijf en in te staan voor hun veiligheid tijdens hun aanwezigheid in uw bedrijf.

Geschillen:

Wij zijn niet aansprakelijk voor verlies van winst of gegevens en voor bedrijfsschade.

Belangrijk: deze garantie geldt naast uw wettelijke rechten en zal deze rechten geenszins nadelig beïnvloeden.

Oplossen van problemen:

Indien er een defect aan uw machine ontstaat, dan kunt u 24 uur per dag een beroep doen op de technische ondersteuning van Xerox via de website

www.xerox-support.com

Op deze website vindt u koppelingen naar andere Xerox sites en krijgt u toegang tot algemene productinformatie, de meest recente printerdrivers en actueel advies over hoe u uw machine optimaal laat presteren.

Norsk

1 års Xerox garanti

Takk for at du kjøpte dette kvalitetsproduktet fra Xerox; du kan se frem til å bruke denne produktive og pålitelige maskinen.

Garantiperiode:

I et år fra fakturadato, garanterer Xerox kunden at produktet vil være uten defekter.

En utvidet garantiperioden (Xservice) kan kjøpes innen 90 dager etter fakturadato. Fullstendige detaljer er tilgjengelig fra din forhandler.

Garantiregistrering:

Hvis mulig, vennligst fyll inn registreringsdetaljene for din garanti ved å gå til følgende websted www.xeroxreg.com.
Da vil det bli unødvendig å spørre om disse detaljene hvis du kontakter oss for å få hjelp.

Hvis det ikke er mulig for deg å registrere deg elektronisk, har vi alikevel serienummeret på din maskin i vårt datasystem. Skulle du trenge service eller hjelp, vennligst ha kjøpsbevis tilgjengelig når du kontakter Xerox.

Unntak

Denne garantien gjelder ikke for:

- Forbruksartikler
- Defekter forårsaket av uautorisert bruk av Xerox-utstyr
- Brukt Xerox-utstyr

Xerox forbeholder seg retten til å kansellere denne garantien hvis kunden bruker forbruksartikler som ikke er fra Xerox eller får utført service av en servicepersonell som ikke er godkjent av Xerox.

Deler/Utstyr:

Reservedeler og utstyr vill være i god stand og kan være nye eller brukte. Alle defekte deler eller utstyr som byttes tilhører Xerox.

Adgang til lokalene:

På din anmodning vil du gi oss og våre representanter tilgang til dine lokaler og sørge for deres sikkerhet mens de befinner seg der.

Ansvar:

Vi er ikke ansvarlig for tap av fortjeneste eller data eller for tap og skade som følger av defekter.

Viktig. Denne garantien gjelder i tillegg til salgsloven.

Problemløsing:

Skulle det oppstå en feil, tilbyr Xerox 24-timers teknisk støtte via Internett på

www.xerox-support.com

Dette websstedet gir deg lenker til andre Xerox-sider, tilgang på generell produktinformasjon, de siste skriverdriverne og oppdaterte råd om hvordan du skal få de best utnyttelse av din maskin. Som et alternativ kan du ringe hjelpelinjen til Xerox på nummeret oppført nedenfor, og de vil gjøre sitt beste for å finne en løsning.

Hvis problemet ikke kan løses over telefonen vil vår kundemottagere gi deg råd om hvilke servicetilbud som er tilgjengelige.

Kontaktnummere: 67 20 30 10

Polski

1 Roczna Gwarancja Xerox

Dziękujemy za zakup produktu XEROX. Gwarantujemy, że zakupione przez Państwa urządzenie jest wolne od wad materiałowych i fabrycznych oraz spełnia aktualne parametry techniczne dla danego urządzenia zawarte w instrukcji obsługi.
W przypadku jakichkolwiek problemów z zakupionym produktem XEROX prosimy o kontakt z firmą XEROX Polska Sp. z o.o. pod nr tel. (22) 878 79 00 lub 0 801 63 33 08.

Warunki gwarancji:

- **Karta rejestracji gwarancji:** Aby uaktywnić gwarancję należy kartę rejestracji gwarancji wypełnić i przesłać do biura Xerox.
- **Dowód zakupu:** Przy korzystaniu z uprawnień gwarancyjnych niezbędne jest okazanie dowodu zakupu urządzenia.
- **Okres gwarancji:** Gwarancją niniejszą objęte są usterki produktu spowodowane wadliwymi częściami i /lub defektami produkcyjnymi w okresie 1 roku od daty zakupu produktu.
- **Gwarancja nie obejmuje:**
  - materiałów eksploatacyjnych i części: fotoreceptora, nośnika, toneru, itp.;
  - uszkodzeń wynikłych z niewłaściwej obsługi i /lub serwisu przeprowadzonego przez nieupoważnione osoby;
  - uszkodzeń powstałych na skutek stosowania niewłaściwych lub nieoryginalnych materiałów eksploatacyjnych;
  - uszkodzeń powstałych na skutek siły wyższej (pożar, powódź, wyładowania atmosferyczne, itp.);
  - mechanicznego uszkodzenia produktu i wywołanych nim wad.
- **Części zamienne:** Xerox zastrzega sobie prawo do usuwania usterek używanymi, sprawnymi częściami zamiennymi. Wymienione komponenty pozostają własnością producenta.
- **Miejsce instalacji urządzenia:** Na życzenie przedstawiciela serwisu Xerox, użytkownik umożliwi dostęp do miejsca instalacji urządzenia.
- **Odpowiedzialność:** Xerox nie ponosi odpowiedzialności za ewentualną utratę zysku, lub też innych strat wynikających z usterki urządzenia.

UWAGA: Niniejsza gwarancja jest dodatkiem do ustawowych praw klienta i w żaden sposób ich nie ogranicza.

Instrukcje dotyczące karty rejestracji gwarancji:

1. Wyjmij formularz rejestracji gwarancji z koperty i wypełnij go.
2. Proszę wykonać kopię, a następnie odesłać ją do Xerox Polska w załączonej kopercie.
3. Wybierz naklejkę z adresem i przyklej do koperty.
4. Przyklej znaczek pocztowy.
5. Wyślij wypełniony formularz (zwrot do Xerox) na wskazany adres.

Rozszerzona gwarancja Xerox:

Drogi Kliencie,

W ciągu 90 dni od daty zakupu naszego urządzenia możesz zdecydować się na zakup pakietu rozszerzającego gwarancję na Twoje urządzenie o kolejne 24 miesiące - więcej informacji u sprzedawcy.

1 Ano de Garantia Xerox

Obrigado por adquirir este produto de qualidade Xerox. Pode contar com a utilização de uma máquina produtiva e fiável.

Período de Garantia:

Um ano contado a partir da data da compra. A Xerox garante ao consumidor final que este produto não tem qualquer defeito de fabrico ou no material utilizado.

Poderá adquirir um kit de extensão de garantia "Xservice", durante um período de 90 dias a contar da data de compra da sua máquina. Para mais informações, por favor contacte o seu fornecedor habitual.

Registo da Garantia:

Se possível, por favor, efectue o registo da sua garantia, acedendo ao seguinte site na web www.xeroxreg.com. Este procedimento evita o incómodo de ter que fornecer esses dados posteriormente, caso necessite de assistência.

A impossibilidade de efectuar o registo electronicamente não invalida a sua garantia, uma vez que o núme ro de série da sua máquina se encontra registado no nosso sistema. Caso recorra aos nossos serviços de assistência e suporte, por favor tenha consigo a sua prova de compra quando telefonar para a Xerox.

Exclusões

Esta garantia não se aplica a:

- Consumíveis ou acessórios
- Deficiências causadas pela utilização inadequada do equipamento Xerox
- Equipamento Xerox em segunda mão

A Xerox reserva-se o direito de anular esta garantia caso o consumidor utilize consumíveis ou acessórios de outras marcas ou caso lhe tenha sido prestada assistência por agente não autorizado pela Xerox.

Peças/Equipamento:

As peças e equipamento substituídos estarão em boas condições de funcionamento, podendo ser novos ou usados. Todas as peças e equipamento defeituosos substituídos pertencem à Xerox.

Acesso às Instalações:

A nosso pedido, é-nos garantido e aos nossos agentes acesso às vossas instalações, bem como a sua segurança enquanto aí permanecerem.

Responsabilidade Civil:

Não nos responsabilizamos por quaisquer lucros cessantes ou perda de dados, nem por quaisquer perdas ou danos daí decorrentes.

Atenção: Esta garantia complementa quaisquer direitos legais existentes não podendo ir contra os mesmos.

Resolução de Problemas:

Na eventualidade de qualquer falha, a Xerox tem à sua disposição apoio técnico através da web em

www.xerox-support.com

Este site dispõe de links para outros sites da Xerox, permite o acesso a informação geral acerca dos produtos, aos mais recentes drivers de impressão e conselhos actualizados sobre como obter os melhores resultados com a sua máquina.

Română

Garanție Xerox 1 An

Felicitări pentru achiziționarea echipamentului Xerox. Dacă echipamentul dvs. Xerox devine neutilizabil datorită defectelor de fabricație sau a calității execuției, aparatul sau oricare din componentele defecte se vor repara sau înlocui, la latitudinea Xerox. Vă rugăm să apelați numărul telefonic corespunzător Xerox Hotline în țara în care este localizat aparatul în timpul acestei perioade de garanție:

Această garanție este valabilă în concordanță cu următoarele:

- **Cartela de Înregistrare:** Completați și apoi trimiteți cartela de înregistrare în scopul de a beneficia de această garanție.
- **Actul de Achiziționare:** Pentru a beneficia de service în perioada de garanție sau de înlocuirea unor module, este necesar a se face dovada datei de achiziție. La solicitarea de garanție, vă rugăm să prezentați chitanța originală sau factura în care se specifică data de achiziție.
- **Perioada de Garanție:** Această garanție este valabilă doar pentru defectele care sunt anunțate în decursul unui an de la achiziționare.
- **Excepții:** Această garanție nu se aplică în cazul:
  - Tonerului, cartușelor de cerneala sau altor consumabile,
  - Defectelor produse în urma utilizării incorecte a echipamentului Xerox
  - Service-ului efectuat de persoane neatestate de Xerox
  - Utilizării tonerului, cartușelor, consumabilelor sau pieselor de schimb neaprobate de Xerox
  - Echipamentului Xerox la mâna a doua.
- **Piese de schimb/Echipamentul pentru înlocuire:** Piesele de schimb și echipmentul pentru înlocuire vor fi în bune condiții de lucru, ele putând fi noi sau utilizate. Toate piesele de schimb înlocuite sau echipamentul înlocuit vor aparține firmei Xerox.
- **Acces la Sediul dvs.:** La cererea noastră, ne veți permite nouă și agenților noștri accesul în sediul unde se află echipamentul și le veți asigura siguranța atât timp cât sunt în zona dvs. de lucru.
- **Responsabilitatea:** Nu suntem răspunzători pentru pierderile din profitul și datele dvs. sau pentru efectele pierderilor.

Important. Această garanție vă este oferită pe lângă celelalte drepturi legale pe care dumneavoastră le aveți în postura de consumator, și nu va afecta în nici un fel aceste drepturi.

Instrucțiuni de Înregistrare a Garanției - Cinci Pași Simpli pentru Înregistrare -

1. Completați Formularul de Înregistare a Garanției aflat în plic.
2. Luați copia Xerox (cea de deasupra) și puneți-o în plicul de răspuns pentru a o trimite înapoi la firma Xerox.
3. Alegeți eticheta cu Adresa corespunzătoare țării dvs. și lipiți-o pe plic.
4. Lipiți un timbru poștal.
5. Expediați-ne formularul completat.

Garancia 1 vit e Xerox-it

Urime për blerjen e pajisjes Xerox. Nëse pajisja juaj Xerox bëhet e papërdorshme për shkak të difektshmërisë së materialeve ose të gabimeve në prodhim, ne, sipas zgjedhjes sonë, do të rregullojmë ose zëvendësojmë makinën ose cilëndo pjesë të dëmtuar të saj. Ju lutemi të telefononi në numrin e shërbimeve të Xerox-it, në shtetin ku pajisja Xerox ndodhet gjatë kohës normale të punës, për ndihmë në përputhje me këtë garanci:

Kjo garanci i nënshtrohet kushteve të mëposhtme:

- **Formulari i Regjistrimit të Garancisë:** Ju lutemi të plotësoni dhe të dërgoni formularin e regjistrimit në mënyrë që të aktivizohet kjo garanci.
- **Dëshmia e blerjes:** Për të përfituar shërbimin e garancisë ose pjesët zëvendësuese, nevojitet edhe një provë për konfirmimin e datës së blerjes. Kur të bëni reklamimin brenda periudhës së garancisë, ju lutemi të tregoni faturën origjinale që vërteton datën e blerjes.
- **Periudha e Garancisë:** Garancia vlen vetëm për defektet për të cilat informohemi brenda një viti nga data e blerjes.
- **Përjashtimet:** Kjo garanci nuk përfshin:
  - Materialet e konsumit si toner, cilindër, etj.
  - Dëmtimet që shaktohen nga përdorimi jonormal i paisjeve Xerox
  - Shërbimet nga personel i pa-autorizuar prej Xerox-it
  - Përdorimi i materialeve të konsumit si toner, cilindër, etj. dhe i pjesëve të pa aprovuara nga Xerox-i.
  - Pajisjet e përdorura (jo të reja) të Xerox-it.
- **Pjesët/Pajisja:** Pjesët dhe pajisja zëvendësuese do të jenë në gjendje të mirë përdorimi dhe mund të jenë të reja ose të përdorura. Të gjitha pjesët e zëvendësuara ose pajisja e zevendësuar do të na përkasin neve.
- **Hyrja në Ambiente:** Me kërkesën tonë, ju do të na lejoni, ne dhe agjentët tanë, që të hyjmë në ambientet tuaja dhe do të kujdeseni për sigurinë tonë për sa kohë jemi në ambientet tuaja.
- **Përgjegjësia:** Ne nuk jemi përgjegjës për humbjen e përfitimeve ose të informacionit ose për humbjet dhe dëmtimet që mund të pasojnë.

E rëndësishme. Kjo garanci është shtesë e të drejtave statutore që ju mund të keni si përdorues dhe nuk bie në kundërshtim me këto të drejta.

Udhëzim për Regjistimin e Garancisë
Pesë Hapa të Thjeshtë për Regjistrim

1. Nxirrni nga zarfi Formularin për Regjistrimin e Garancisë dhe plotësojeni.
2. Shkëputni kopjen e Xerox-it (e sipërmja) dhe futeni në zarfin që do t'ia ktheni Xerox-it.
3. Zgjidhni etiketën e adresës për shtetin tuaj dhe ngjiteni në pjesën e përparme të zarfit.
4. Vërini pullën postale.
5. Formularin në zarf na e ktheni me postë.

Slovenčina

1- ročná záruka Xerox

Blahoželáme vám ku kúpe zariadenia Xerox. Ak na vašom zariadení Xerox vznikne porucha v dôsledku použitia chybných materiálov alebo chybného spracovania, podľa nášho uváženia buď opravíme, alebo vymeníme stroj alebo ktorúkoľvek chybnú súčiastku. Ak potrebujete pomoc ohľadom tejto záruky, zavolajte, prosím, v pracovnej dobe horúcu linku Xerox v krajine, v ktorej sa zariadenie Xerox nachádza.

Táto záruka platí za nasledujúcich podmienok:

- **Registrácia Záručného listu**: Aby ste uviedli záruku do platnosti, vyplňte a pošlite nám registračný formulár.
- **Dôkaz o kúpe**: Ak chcete získať nárok na záručný servis alebo výmenu jednotky, budeme od vás tiež požadovať dôkaz o dátume nákupu. Ak si uplatňujete nárok na záruku, prosím, preukážte sa originálom potvrdenia o platbe alebo faktúry, s uvedením dátumu nákupu.
- **Záručná doba**: Táto záruka sa vzťahuje len na poruchy, ktoré sú nám oznámené do jedného roka odo dňa nákupu.
- **Výnimky**: Táto záruka sa nevzťahuje na:
  - Toner, náplne a spotrebný materiál
  - Závady spôsobené neobvyklým používaním zariadenia Xerox
  - Servis vykonávaný personálom, ktorý neschválil Xerox
  - Použitie tonera, náplní, spotrebného materiálu alebo zásob, ktoré neschválil Xerox
  - Zariadena XEROX nenadobudnuté ako nové (zakúpené z "druhej ruky")
- **Súčiastky/Zariadenia**: Náhradné súčiastky a zariadenia budú v dobrom prevádzkovom stave a môžu by nové alebo použité. Všetky vymenené súčiastky a zariadenia budú patriť nám.
- **Prístup do priestorov**: Na požiadanie umožníte nám a našim zástupcom prístup do vašich priestorov a počas ich pobytu vo vašich priestoroch zaručíte ich bezpečnosť.
- **Zodpovednosť**: Nenesieme žiadnu zodpovednosť za ušlý zisk alebo stratu údajov alebo za následnú stratu a škodu.

Dôležité upozornenie. Táto záruka je doplnkom ku všetkým zákonným právam, ktoré vy, ako zákazník máte a nenarušuje tieto práva.

Pokyny pre registráciu záruky
Päť základných krokov ako zaregistovať záruku

1. Vyberte registračný formulár Záručného listu z obálky označenej názvom a vyplňte ho.
2. Urobte xeroxovú kópiu vrchného exemplára a vložte ju do spiatočnej obálky, ktorú pošlete firme Xerox.
3. Zvoľte si štítok s adresou pre vašu krajinu a nalepte ho na prednú stranu spiatočnej obálky.
4. Prilepte poštovú známku.
5. Pošlite nám vyplnený formulár.

Slovensko

Enoletna Xeroxova garancija

Čestitamo vam ob nakupu Xeroxove opreme. Če se vam Xeroxova oprema pokvari zaradi napake v materialu ali izdelavi, bomo stroj ali okvarjeno komponento – glede na našo odločitev – popravili ali zamenjali. Za pomoč v zvezi s to garancijo, pokličite med običajnim delovnim časom Xeroxovo dežurno tel. številko v državah, kjer oprema kupljena.

Ta garancija velja le pod naslednjimi pogoji:

- **Obrazec za registracijo garancije:** To garancijo aktivirate tako, da izpolnite in pošljete obrazec za registracijo.
- **Dokazilo o nakupu:** Za garancijsko servisiranje in izdajo nadomestnih delov je potrebno dokazilo o datumu nakupa.Garancijo lahko uveljavite le tako, da priložite originalni račun ali dobavnico z vidnim datumom nakupa.
- **Garancijsko obdobje:** Ta garancija velja le za okvare, ki nam jih prijavite v manj kot enem letu po nakupu.
- **Izjeme:** Ta garancija ne velja za:
  - toner, kasete ali potrošni material
  - okvare, ki so nastale zaradi nenormalne uporabe Xeroxove opreme
  - servis, ki ga opravijo nepooblaščene osebe
  - okvare, ki so nastale zaradi uporabe tonerja, kaset ali potrošnega materiala, ki ga Xerox ni odobril
  - Xeroxova rabljena oprema.
- **Deli/oprema:** Rezervni deli in oprema bodo v dobrem stanju in so lahko novi ali rabljeni. Vsi zamenjani deli in oprema pripadajo nam.
- **Dostop do prostorov:** Na našo zahtevo boste nam in našim agentom dovolili dostop do vaših prostorov in medtem, ko bodo v njih, skrbeli za njihovo varnost.
- **Odgovornost:** Ne odgovarjamo za izgubo dobička ali podatkov ali posledično izgubo in škodo.

Pomembno. Ta garancija je dodatek k pravicam, ki jih imate kot potrošnik in jih ne izključuje ali omejuje.

Navodila za registracijo garancije
Pet enostavnih korakov do registracije

1. Vzemite garancijo iz ovojnice in jo izpolnite.
2. Vzamite kopijo (TOP) in jo vstavite v povratno kuverto.
3. Izberite nalepko z naslovom za vašo državo in jo prilepite na sprednji del povratne kuverte.
4. Prilepite znamko.
5. Pošljite nam izpolnjen obrazec.

Suomi

1 vuoden Xerox-takuu

Kiitokset laadukkaan Xerox-tuotteen ostamisesta; voit luottaa siihen, että tämä laite on tuottava ja varma käytössä.

Takuuaika:

Xerox antaa loppukäyttäjälle tuotteen ostopäivästä alkaen yhden vuoden takuun siitä, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.

Takuuajan pidentämiseksi voit ostaa 'Xservice' pidennetyn takuupaketin 90 päivän sisällä siitä, kun olet ostanut laitteen. Tarkempia tietoja saat paikalliselta jälleenmyyjältä.

Takuun rekisteröinti:

Jos sinulla on siihen mahdollisuus, voit rekisteröidä laitettasi koskevan takuun Internet-sivumme www.xeroxreg.com kautta. Tämän tehtyäsi et tarvitse kyseisiä tietoja jos sinun tarvitsee ottaa yhteyttä meihin laitetta koskien.

Jos et voi rekisteröidä takuuta Internetissä, on takuusi silti voimassa, koska meillä on laitteen sarjanumero tallessa järjestelmässämme. Jos tarvitset huoltoa tai tuotetukea, on ostotodistuksen oltava käsillä kun soitat Xeroxille.

Poikkeukset

Tämä takuu ei koske:

- Kulutus- tai täydennysmateriaaleja
- Vikoja, jotka ovat aiheutuneet Xerox-laitteiden tavallisesta poikkeavasta käytöstä
- Käytettyjä Xerox-laitteita

Xerox pidättää itsellään oikeuden mitätöidä tämän takuun, jos asiakas käyttää laitteen kanssa muiden valmistajien kuin Xeroxin kulutus- tai täydennys-materiaalia tai huollattaa laitteen EI Xeroxin valtuuttamassa huollossa.

Osat/Laitteet:

Korvaavat osat tai laitteet ovat hyvässä kunnossa ja toimivia, ne voivat olla uusia tai käytettyjä. Kaikki vialliset korvattavat osat ja laitteet kuuluvat Xeroxille.

Pääsy tiloihin:

Xeroxin työntekijöiden tai edustajien pyytäessä pääsyä tiloihinne, on teidän sallittava tämä ja taattava näiden henkilöiden turvallisuus heidän ollessaan tiloissanne.

Vastuu:

Emme ole vastuussa voitonmenetyksestä, tietojen menetyksestä tai seurannaisista menetyksistä ja vahingoista.

Tärkeää. Tämä takuu on voimassa lisänä lainmukaisiin oikeuksiisi, eikä vaikuta kielteisesti näihin oikeuksiin.

Ongelmien ratkaisu:

Siinä tapauksessa, että laitteessa ilmenee vikaa, tarjoaa Xerox teknistä tukea vuorokauden ympäri Internetin kautta osoitteessa

www.xerox-support.com

Näiltä sivuilta löydät linkkejä muille Xeroxin sivuille, joista saat yleistä tietoa tuotteista, viimeisimmät tulostinajuritiedostot ja ajan tasalla olevia neuvoja siitä, miten saavutat parhaat tulokset laitetta käyttäessäsi.

Svenska

Ettårig Xeroxgaranti

Tack för att du valt att köpa denna kvalitetsprodukt från Xerox. Du kan nu se fram emot att använda denna effektiva och pålitliga apparat.

Garantiperiod:

Xerox garanterar slutkunden att produkten från maskinens inköpsdatum och ett år framåt kommer att vara felfri vad gäller material och utförande.

För att förlänga garantiperioden kan du köpa till ett utökat 'Xservice'-garantipaket inom 90 dagar efter maskinen köpts. Fullständiga detaljer kan erhållas från närmaste återförsäljare.

Garantiregistrering:

Fyll om möjligt i garantiregistreringen genom att gå in på www.xeroxreg.com. Det gör att du inte behöver spara dessa uppgifter om du skulle behöva kontakta oss för assistans.

Om du inte kan genomföra garantiregistreringen elektroniskt kommer din garanti inte att ogiltigförklaras eftersom vi har produktens serienummer i vårt system. Om du behöver utnyttja vår service eller support ska du ha inköpsbeviset redo när du kontaktar Xerox.

Undantag

Denna garanti gäller inte vid:

- Förbrukningsartiklar
- Felaktigheter orsakade av otillbörligt användande av Xerox-utrustningen
- Begagnad Xerox-utrustning

Xerox förbehåller sig rätten att upphäva denna garanti om kunden använder förbrukningsartiklar som inte är från Xerox eller låter en icke Xerox-godkänd service-organisation utföra underhåll.

Delar/Utrustning:

Ersättningskomponenter och utrustning är i väl fungerande skick och kan vara nya eller begagnade. Alla felaktiga komponenter och all utrustning som behöver bytas tillhör Xerox.

Tillträde till lokaler:

På vår förfrågan ger du oss och våra ombud tillträde till dina lokaler och garanterar säkerheten medan de befinner sig i dina lokaler.

Ansvar:

Vi ansvarar inte för inkomst- eller databortfall eller därav följande förluster eller skador.

Viktigt. Denna garanti är dessutom ett tillägg till eventuella lagstadgade rättigheter som du har och påverkar inte de rättigheterna negativt.

Problemlösning:

Om ett eventuellt fel skulle uppstå har Xerox teknisk support dygnet runt på webbsidan

www.xerox-support.com

Här får du länkar till andra Xerox-sidor, tillgång till allmän produktinformation, de senaste skrivardrivrutinerna samt aktuella råd om hur du uppnår bästa prestanda med din apparat.

Türkçe

1 Yıllık Xerox Garantisi

Xerox ürünlerini tercih etmenizden dolayı sizi kutlarız. Satın aldığınız bu Xerox cihazı, malzeme ya da işçilik hatasından dolayı arızalandığında, tercihimize bağlı olarak makine ya da hatalı parça tarafımızdan onarılacak ya da değiştirilecektir.
Bu garanti kapsamında, arızalı Xerox cihazının bulunduğu ülkedeki Xerox Yardım Hattı'nı çalışma saatleri içinde arayarak yardım isteyebilirsiniz.

Bu garanti aşağıdaki koşullarda geçerlidir:

- **Kayıt Kartı:** Garantiyi başlatmak için lütfen kayıt kartını doldurun ve bize gönderin.
- **Fatura:** Garanti ya da parça yenileme hizmetinden faydalanabilmek için, ürün faturasının ya da herhangi bir satın alma belgesinin gösterilmesi gerekmektedir. Garantiden faydalanmak için başvurduğunuzda, lütfen satın alma tarihinizi gösteren orijinal faturanızı ya da fişinizi gösterin.
- **Garanti Süresi:** Bu garanti, yalnızca satın almayı izleyen bir yıl içindeki arızalar için geçerlidir.
- **İstisnalar:** Bu garanti aşağıdakileri kapsamaz:
  - Toner, kartuş gibi kullanıma bağlı olarak tüketilen, ancak yenilenebilen parçalar
  - Xerox cihazının anormal kullanımıyla ortaya çıkan arızalar (kullanım hataları)
  - Xerox tarafından yetkili kılınmamış kişilerin verdiği servis
  - Xerox tarafından onaylanmayan toner, kartuş ve malzeme kullanımı
  - Kullanılmış (İkinci el) Xerox cihazları.
- **Parça/Ekipman:** Değiştirilen parçalar ve cihaz, çalışır durumda, yeni veya kullanılmış olabilir. Değiştirilen tüm parçalar ve cihaz, Xerox şirketinin malı olur.
- **Arıza Yerine Ulaşım:** Xerox tarafından istendiği takdirde, şirketten ya da şirket yetkili bayisinden arıza yerine gelecek kişilere her türlü kolaylık sağlanarak, arıza yerindeki çalışma güvenlikleri sağlanır.
- **Sorumluluk:** Xerox, ticari kayıplardan, veri kaybından ya da sonuçta bu tip zararlar doğuran kayıp ve hasarlardan sorumlu değildir.

Önemli. Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz yasal hakların devamı olduğundan, sözkonusu hakları kısıtlamaz."

Garanti Kaydı Yönergeleri - Dört Adımda Kayıt

1. Garanti Kayıt Formu'nu Önce zarfından çıkartın ve doldurun.
2. Xerox kopyasını (Üst) alın ve Xerox'a geri göndermek üzere iade zarfına koyun.
3. Ülkenizin Adres etiketini seçerek, Önce zarfının ön tarafına yapıştırın.
4. Zarfa pul yapıştırın.
5. Tamamladığınız formu bize gönderin.

Гарантія на продукцію компанії "Xerox" терміном один рік.

Вітаємо Вас з придбанням обладнанням "Xerox". Якщо придбане Вами обладнання вийшло з ладу через несправність комплектуючих деталей чи неякісно виконану роботу, ми відремонтуємо або замінимо (на наш розсуд) обладнання чи його деталь. В разі потреби дзвоніть нам у робочі години за контактним номером у країні, де використовується обладнання "Xerox", посилаючись на дану гарантію.

Гарантійні умови:

- **Реєстраційна карта**. Для того, щоб гарантія набрала чинності, заповніть та вишліть поштою реєстраційну карту.
- **Підтвердження придбання**. Для проведення гарантійного ремонту чи заміни обладнання необхідна наявність документу, який би підтверджував дату придбання обладнання. У разі необхідності проведення гарантійного ремонту, ви повинні пред'явити оригінал квитанції чи рахунок із вказаною датою купівлі.
- **Термін гарантії**. Надана гарантія є чинною впродовж року з дня придбання.
- **Винятки**. Дія даної гарантії не розповсюджується на:
  - тонери, картриджі, експлуатаційні матеріали;
  - поламки через неправильну експлуатацію обладнання "Xerox";
  - обладнання, ремонт якого вже здійснювали особи, що не мають відповідних уповноважень фірми "Xerox";
  - обладнання, у якому використовувались тонери, картриджі, експлуатаційні матеріали, не рекомендовані фірмою "Xerox";
  - обладнання, яке вже було у використанні.
- **Комплектуючі деталі / Обладнання**. Ми будемо проводити обмін комплектуючих деталей та обладнання на нові або вживані, але в хорошому робочому стані.
- **Доступ до приміщення**. Ви повинні надавати нашим працівникам дозвіл на перебування у вашому приміщенні та гарантувати їхню безпеку.
- **Відповідальність**. Ми не несемо відповідальності за збитки або втрату даних внаслідок несправності обладнання.

УВАГА! Ця гарантія є додатком до будь-яких прав, які ви, як споживач, маєте за законом, і не применшує цих прав.

Реєстрація гарантії: чотири етапи.

1. Заповніть бланк реєстрації гарантії у конверті.
2. Візьміть ксеро-копію (зверху) та відправте її у зворотному конверті, щоб повернути до компанії Xerox.
3. Виберіть етикетку з адресою представництва у вашій країні і приклейте її до конверті.
4. Наклейте поштову марку.
5. Заповнену форму відправте нам поштою.

България	(02) - 962 - 5423
België	Nederlands (02) 716.62.26
Belgique	Français (02) 716.62.27
Bošnjački	651 - 507
Česká republika	(02) - 8100 - 6291
Danmark	(+45)88 17 80 17
Deutschland	0180 5 123 118
Eesti	+372 650 4949
Eire	(353) 01636 5440
España	902 170100
ΕΛΛΑΣ	(01) 6029500
France	08 03 84 83 82
Hrvatska	(01) 6527 299
Italia	167 308637
Latvija	7805183
Lietuva	+370 2237529
Luxembourg	403630
Magyarország	(1) 329-7237 / (1) 329-0646
Nederland	(020) 581 44 36
Norge	67 20 30 10
Österreich	01 207 9002
Polska	0801 63 33 08
Portugal	+31 21 470 9000
România	Vă rugăm Contactați Distribuitorul sau Reprezentanța Xerox România la telefon: (01) 250.25.25
Shqipëri	+355 42 511 80
Slovenija	(061) 129 2000
Slovensko	(07) 48 29 42 09/56/46
South Africa	0800555666
Suisse	0848 84 90 40
Suomi	0800 1 554433
Sverige	020535535
Türkiye	(216) 4541345
UK	0870 9005505
Україна	(044) - 464 08 42

For support in countries not listed above please call the local Xerox office

602E66517